

DEARBHÚ FAOI CHOSAINT SONRAÍ – CEISTNEOIR DALTAÍ TIMSS 2019

Féiniúlacht agus sonraí teagmhála na rialtóirí:

Foras Taighde ar Oideachas
Campas Naomh Pádraig, Ollscoil Chathair Bhaile Átha Cliath
Droim Conrach
Baile Átha Cliath 9
Éire
Teileafón: +353 1 837 3789
Ríomhphost: timss.ireland@erc.ie
agus

IEA
Keizersgracht 311
1016 EE Amstardam
An Ísiltír
Teileafón: +31 20 625 3625
Ríomhphost: secretariat@iea.nl

Cén fáth a mbailítear agus a bpróiseáiltear sonraí?

Úsáidfear na sonraí a bhaileofar le linn an Staidéir ar Threochtaí Idirnáisiúnta sa Mhatamaitic agus san Eolaíocht (TIMSS 2019) go heisiach chun críocha eolaíochta. Is tionscadal taighde oideachais é TIMSS atá urraithe ag an gCumann Idirnáisiúnta um Meastóireacht ar Ghnóthachtáil Oideachais (IEA). Is é an Foras Taighde ar Oideachas (ERC) a riarann TIMSS in Éirinn ar iarratas ón Roinn Oideachais agus Scileanna, agus thar a ceann. Tá sé seo de réir ceann de na feidhmeanna ("measúnuithe náisiúnta agus idirnáisiúnta a dhéanamh ar leibhéal ghnóthachtála agus ar ghnóthachtáil acadúil na ndaltaí agus measúnuithe den sórt sin a thuairisciú don Aire") atá leagtha amach san Ordú um Bunú an ERC mar chomhlacht reachtúil (is féidir é a léamh go hiomlán ag: <http://www.irishstatutebook.ie/eli/2015/si/392/made/en/print>). Is é bonn dlíthiúil an ERC maidir le sonraí pearsanta a phróiseáil de réir Airteagal 6 de Rialachán Ginearálta an AE maidir le Cosaint Sonraí (RGCS) ná "tasc a dhéanamh ar mhaithe le leas an phobail nó i bhfeidhmiú údaráis oifigiúil atá dílsithe sa rialtóir".

Cén fhaisnéis a iarrtar?

Iarrtar ar na daltaí sna scoileanna rannpháirteacha Ceistneoir Dalta TIMSS 2019 a chomhlánú chun faisnéis a sholáthar don staidéar faoi inscne, aois, tír bhreithe na ndaltaí agus a dtuismitheoirí/a gcaomhnóirí, agus a n-acmhainní baile, an teanga (na teangacha) a bhíonn á labhairt sa bhaile, agus tuairimí a sholáthar faoi thimpeallacht na scoile agus faoi cheachtanna matamaitice agus eolaíochta.

- D'fhonn a áirithiú go bhfuil TIMSS bunaithe ar shamplaí de dhaltaí agus de scoileanna a roghnaíodh go heolaíoch, táthar ag súil go gcomhoibreoidh scoileanna le riar TIMSS ina scoil nuair a iarrtar orthu é sin a dhéanamh (Ciorclán na Roinne Oideachais agus Scileanna 0056; 2011).

- Ní bheidh na daltaí faoi mhíbhuntáiste ar bhealach ar bith trí gan an ceistneoir a chríochnú, agus tá cead ag na freagróirí léim thar cheisteanna aonair nó éirí as na ceisteanna a fhreagairt ag am ar bith.
- Nuair a líonann rannpháirtí sa staidéar ceistneoir isteach agus nuair a thugann ar ais é tugann sé nó sí cead sa chaoi sin na sonraí sa cheistneoir a bhailiú agus a phróiseáil.
- Ar feadh tréimhse suas le 4 seachtaine i ndiaidh riar na dtástálacha is féidir le rannpháirtí ar bith cead a tharraingt siar chun sonraí a phróiseáil agus ní gá aon chúis a lua.
- Is féidir le haon rannpháirtí ar mian leis nó léi a c(h)uid faisnéise a bhaint nó a leasú dul i dteagmháil leis an bhForas Taighde ar Oideachas (ag 01 837 3789 nó timss.ireland@erc.ie). Má tharraingíonn duine siar ón staidéar, ní bhaileofar aon sonraí breise faoin duine sin. Coinnítear roinnt faisnéise maidir le tarraingt siar agus eisiamh chun an sampla a bhailíochtú agus chun bonn eolais a sholáthar do lucht riaracháin sa todhcháí (m.sh., féachaint an bhfuil seans níos mó ann go dtarraingeoidh cailíní siar ó rannpháirtíocht sa staidéar).
- Is féidir leat teagmháil a dhéanamh freisin le hOifigeach Cosanta Sonraí an ERC (data-protection@erc.ie) má tá aon cheist agat faoi conas a chosnaítear faisnéis phearsanta.

Cén cineál sonraí a bhailítear?

Déantar sonraí a bhailiú agus a stóráil ó na freagraí a thugann na daltaí a ghlacann páirt i TIMSS ar na ceisteanna. Déantar é sin trí uimhreacha a úsáid a sheasann do roghanna na ndaltaí (mar shampla, freagraí ar cheisteanna ilroghnacha, nó “tá” nó “níl” a roghnú).

Ní féidir an fhaisnéis sin ann féin a úsáid, chun ainmneacha freagróirí aonair a aithint ach déantar ID gach dalta a thaifeadadh chun gach dalta a aithint go ar bhealach uathúil. Is eol do chomhordaitheoir na scoile an gaol idir an ID seo agus ainm an dalta, nó leis an uimhir chlárúcháin náisiúnta agus d’fhéadfadh an t-eolas sin a bheith ag an ionad náisiúnta atá i mbun an staidéir (rud a bhraithfidh ar bheartas cosanta sonraí na tíre). Ní roinntear é, áfach, leis an IEA nó le tríú páirtí ar bith.

Cá háit, conas agus cén t-achar a stóráiltear sonraí ó TIMSS?

Stóráiltear sonraí TIMSS go sábháilte agus ní féidir le haon duine seachtrach nó córas seachtrach iad a rochtain. Ina theannta sin, tugadh faisnéis oiriúnach do gach fostaí de chuid IEA a dhéanann sonraí a rochtain lena bpróiseáil faoi cad is cóireáil inghlactha sonraí ann agus tá comhaontú rúndachta sínithe acu.

Stóráiltear na sonraí mar seo a leanas:

Níl aon teorainn leis an bhfad a stóráiltear sonraí na bhfreagraí chun go mbeidh siad ar fáil chun anailís a dhéanamh orthu. De thoradh na bhfreagraí seo, cruthaítear bunachar sonraí a chuireann ar chumas taighdeoirí córais oideachais ar fud an domhain a chur i gcomparáid lena chéile (féach *inrochtaineacht Phoiblí* thíos).

Déantar sonraí a phróiseáil go lárnach san IEA i Hamburg na Gearmáine. Maidir leis na sonraí go léir a seoltar isteach chun próiseáil sonraí a dhéanamh orthu is gan ainmneacha a thagann siad - ní bhíonn orthu ach uimhreacha aitheantais na ndaltaí.

Cé lena roinntear sonraí ó TIMSS agus conas a roinntear iad?

Seoltar sonraí faoi na freagraí ó ionaid taighde náisiúnta chuig an IEA trí fhreastalaí slán FTP, agus ainmneacha bréige leo, is é sin le rá go bhfuil siad próiseáilte sa chaoi is nach féidir na sonraí pearsanta a chur i leith duine ar leith is ábhar do na sonraí gan úsáid a bhaint as faisnéis bhreise (coimeádtar aon fhaisnéis bhreise den sórt sin ar leithligh agus faoi réir bearta teicniúla

agus eagrúcháin lena chinntiú nach gcuirfear sonraí pearsanta i leith aon duine nádúrtha aitheanta nó inaitheanta).

Tá an TIMSS á stiúradh ag an Lárionad Staidéir Idirnáisiúnta (ISC) atá lonnaithe i Boston College, SAM, agus is ann a dhéantar anailís idirnáisiúnta ar an chuid is mó de na sonraí. Tá sonraí maidir leis na freagraí ag teastáil le haghaidh na hanailíse ach cuirtear iad chuig an ISC, trí fhreastalaí slán FTP agus ainmneacha bréige leo. Tá comhaontú rúndachta sínithe ag fostaithe ISC a bhfuil rochtain acu ar na sonraí chun anailísí a dhéanamh orthu. Cosnaítear aistriú na sonraí chuig na Stáit Aontaithe, mar thríú tír, trí bhearta cuí, oiriúnacha mar Chomhaontú sonracha um Próiseáil Sonraí agus Clásail Chonarthaigh Chaighdeánacha Eorpacha.

Déantar na sonraí a roinnt ar ais arís, arís ar fhreastalaí slán FTP, leis na hionaid taighde náisiúnta a dhéanann TIMSS a reáchtáil i do thír féin.

Sonraí gaolmhara

Faoi mar a iarrtar ar dhaltaí iarrtar ar phríomhoidí agus ar mhúinteoirí ceistneoir a chomhlánú. Iarrtar ar thuismitheoirí nó ar chaomhnóirí dlíthiúla daltaí Rang a Ceathair Suirbhé ar Luathfhoghlaim a chomhlánú freisin. Nasctar an t-eolas a thagann ó na foinsí sin leis an eolas ó phríomhoidí sa bhunachar sonraí taighde idirnáisiúnta deiridh (IDB).

Inrochtaineacht phoiblí

Beidh an pobal in ann an bunachar sonraí taighde idirnáisiúnta deiridh a rochtain ó na suíomhanna seo a leanas:

<https://www.iaa.nl/data> (Hamburg na Gearmáine)

<https://timssandpirls.bc.edu/index.html> (Bostún, Stáit Aontaithe Mheiriceá)

Tá ainmneacha bréige ar na sonraí go léir sa bhunachar sonraí, agus ní féidir iad a cheangal le daoine aonair.

Cinnteoireacht agus próifiliú uathoibríthe

Ní dhéantar aon chinnteoireacht uathoibríthe, lena n-áirítear próifiliú, dá dtagraítear in Airteagal 22 den RGCS.

Ceartha na nDaoine is Ábhar do na Sonraí

Tá Daoine is Ábhar do na Sonraí i dteideal na ceartha a bheith acu atá leagtha amach in Airteagail 15-20 den RGCS.

Tá sé de cheart ag Daoine is Ábhar do na Sonraí gearán a thaisceadh le húdarás maoirseachta. Is é an t-údarás ábhartha in Éirinn ná:

Oifig an Choimisinéara Cosanta Sonraí

Teach na Canála

Bóthar an Stáisiúin

Cúl an tSúdaire

R32 AP23

Co. Laoise

Teil. +353 57 8684800 / +353 (0)761 104 800

Uimhir Íosghlao 1890 252 231

Facs +353 57 868 4757

R-phost info@dataprotection.ie